

## IT Italiano TERMOMETRO DIGITALE CON SONDA FLESSIBILE Istruzioni e garanzia

È importante prima dell'utilizzo leggere attentamente e per intero le istruzioni e le avvertenze contenute nel presente libretto e conservare con cura.
Termometro digitale con display LCD per una facile lettura. Rileva la temperatura corporea in 60 secondi. Veloce e preciso, è dotato di segnale acustico di misurazione ultimata della temperatura corporea. Mantiene in memoria l'ultima temperatura registrata per valutare eventuali variazioni. È facilissimo da usare ed è possibile riporlo nella pratica custodia in dotazione onde evitare i rischi di rottura. Con sonda flessibile e funzione di spegnimento automatico.
Laica S.p.A. - Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte - 36021 Barbarano Vicentino (VI) - ITALY
Fax: +39-0444-795324
Made in China

☎ ☎ 0434 (Dir. 93/42/ECC)

### AVVERTENZE GENERALI

**1)** Auto-misurazione significa controllo, non diagnosi o trattamento. I valori insoliti devono sempre essere discussi con il proprio medico. In nessuna circostanza si devono modificare i dosaggi di qualsiasi farmaco prescritto dal proprio medico.
**2)** Non stringere, piegare, far cadere, mordere o fare a pezzi il termometro.
**3)** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
**4)** Non usare ai raggi del sole e non conservarlo in prossimità di fonti di calore. Conservare in luogo asciutto e pulito.
**5)** Non immergere l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi.
**6)** Non effettuare le misurazioni quando il termometro è bagnato perché le rilevazioni risultano essere imprecise.
**7)** Questo termometro digitale è adatto solo ad usare ascellare, rettale, orale. Non usarlo per rilevare la temperatura del canale auricolare.
**8)** Non bere bevande calde o fredde, non fumare, non fare la doccia prima di rilevare la temperatura corporea.
**9)** Non usare il termometro per via orale dopo essere stato utilizzato per via rettale senza averlo disinfettato.
**10)** Per i bambini con età inferiore ai due anni, si prega di non rilevare la temperatura per via orale.

### INSERIMENTO/SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

**1)** Tirare il coperchio delle batterie nella direzione della freccia.
**2)** Estrarre delicatamente il vano batterie verso destra per facilitare la rimozione delle batterie. Usare un oggetto appuntito per rimuovere le vecchie batterie.
**3)** Posizionare la nuova batterie con il polo positivo (+) rivolto verso l'alto e il polo negativo posizionato verso il basso.
**4)** Spostare delicatamente il vano batterie nella sua sede e rimetterla il coperchio. Se sul display appare il simbolo ■ significa che esse devono essere sostituite.
**5)** Rimuovere le batterie scartate come descritto nei punti 1-2 e smaltirle come rifiuto speciale presso i punti di raccolta indicati nel rickio.

Per maggiori informazioni circa lo smaltimento delle pile scariche contattare il negoziò dove è stato acquistato l'apparecchio che fornisce il servizio di ritiro.
**ATTENZIONE:** Per una maggiore sicurezza si consiglia la rimozione delle batterie da parte di bambini con età inferiore ai 12 anni.

### ISTRUZIONI PER L'USO

**Prima e/o dopo ogni utilizzo, disinfettare la sonda con dell'alcol.**

**1)** Accendere il termometro premendo il tasto **ON**, l'apparecchio emette un breve segnale acustico. Sul display, solo per pochi secondi, si accendono tutti i simboli di funzione. Successivamente il termometro visualizza per alcuni secondi l'ultima misurazione effettuata seguita da Lo°C (se la temperatura rilevata era inferiore ai 32°C) oppure Hf°C (se la temperatura rilevata era superiore ai 42,9°C). Quando il simbolo °C lampeggia, l'apparecchio è pronto all'uso.

**2)** Pulire la sonda come segue:

USO ORALE: prima dell'uso, posizionare chiudere la bocca per circa 5 minuti per stabilizzare la temperatura. Posizionare la sonda sotto la lingua e chiudere la bocca finché il termometro non rileva la temperatura. La temperatura standard per questo tipo di misurazione è di 37°C.

USO RETTALE: lubrificare la sonda con una soluzione gelatinosa idrosolubile. Non usare vasellina. Inserire la sonda nel retto per circa 1 cm finché la temperatura si stabilizza (circa 60 secondi). La temperatura standard per questo tipo di misurazione è di 37,5°C. Non forzare il termometro nel retto. Nel caso l'inserimento provochi dolore, interrompere immediatamente la misurazione. La mancata osservanza di questa precauzione può causare lesioni.

### \*USO ASCELLARE

Per l'uso ascellare procedere come segue:

**1)** Acquistare bene l'ascella. Prima della misurazione mantenere il braccio disteso lungo il fianco per 5 minuti per stabilizzare la temperatura. Pressare la sonda sotto il braccio e tenere il braccio nello stretto contro il torace (questo permette alla temperatura della stanza in cui ci si trova di non influire sull'esatta rilevazione della temperatura corporea).
**2)** Premere il tasto **ON**, l'apparecchio emette un breve segnale acustico. Sul display, solo per pochi secondi, si accendono tutti i simboli di funzione. Successivamente il termometro visualizza per alcuni secondi l'ultima misurazione effettuata seguita da Lo°C (se la temperatura rilevata era inferiore ai 32°C) oppure Hf°C (se la temperatura rilevata era superiore ai 42,9°C). Quando il simbolo °C lampeggia, l'apparecchio è pronto all'uso. La temperatura si stabilizza dopo 60 secondi circa. La temperatura standard per questo tipo di misurazione è di 36,5°C.
**3)** Quando l'apparecchio emette il segnale acustico, rimuoverlo. La misurazione è terminata e viene visualizzata sul display. Quando la temperatura rilevata supera i 37,8°C aumenta l'intensità e la frequenza del segnale acustico. L'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti di non utilizzo (nel frattempo resta visualizzata la misurazione), altrimenti potete spegnerlo premendo il tasto **OFF**.

### MANUTENZIONE

Pulire la sonda del termometro con un panno inumidito di alcool oppure con qualsiasi tipo di disinfettante di tipo topico prima e/o dopo ogni utilizzo. Ogni altro tipo di soluzione può danneggiare l'apparecchio. Il corpo del termometro deve essere pulito con un panno asciutto. Non immergere il termometro in acqua o in altri liquidi. Non utilizzare mai prodotti chimici o abrasivi. La sonda è la parte più delicata del termometro; prestare particolare attenzione durante le fasi di pulizia. Non usare alcool per pulire il display. Conservare il termometro in un luogo asciutto e pulito, lontano dalla luce diretta del sole. Non sterilizzare o bollire il termometro. Conservare il termometro con cura nella custodia in dotazione.

### DATI TECNICI

 Attenzione controllare le istruzioni d'uso
 Apparecchio di tipo BF

Gamma di misurazione: da 32,0°C a 42,9°C

Tolleranza: +/-0,1°C (35,5°C - 42,0°C)

Display: a cristalli liquidi

Batteria: 1x1,5V tipo LR/SR-41

Autonomia batteria: circa 200 ore di uso continuo

Peso: 12 g

Dimensioni: 124x24x12 mm

Condizioni d'esercizio: da 10°C a 40°C, (15-95)% RH

Condizioni di conservazione: da 10°C a 55°C, (15-95)% RH

**IP22:** Grado di protezione degli involucri per apparecchiature elettriche, dove la prima cifra indica il grado di protezione contro la penetrazione di corpi solidi estranei (da 0 a 6) e la seconda cifra il grado di protezione contro la penetrazione di liquidi (da 0 a 8).

### COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Il presente dispositivo è conforme alle norme vigenti relative alla compatibilità elettromagnetica (EMC) ed è stato realizzato per essere utilizzato in ambienti domestici: le sue emissioni sono infatti estremamente ridotte ed è improbabile che generino interferenze con altri apparecchi. Nel caso in cui debba essere utilizzato in vicinanza di altre apparecchiature, si raccomanda di seguire le indicazioni riportate nelle tabelle presentate alla fine delle istruzioni per l'uso. Particolari dispositivi mobili per le comunicazioni o sistemi radio possono infatti avere effetti sul funzionamento del presente articolo. Nel caso in cui emergano delle anomalie durante il funzionamento, si consiglia di allontanare il dispositivo da eventuali altri apparecchi possibili causa di interferenza elettromagnetica e verificare la ripresa delle prestazioni. In ogni caso, per ulteriori dubbi, contattare l'Assistenza Clienti oppure consultare le tabelle relative alle emissioni elettromagnetiche riportate alla fine dei presenti istruzioni.

### PROCEDURA DI SMALTIMENTO (Dir. 2012/19/UE-RAEE)

Il simbolo posto sul fondo dell'apparecchio indica la raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al termine della vita utile dell'apparecchio, non smaltirlo come rifiuto municipale solido misto ma smaltirlo presso un centro di raccolta specifico situato nella vostra zona, oppure riconsegnarlo al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso tipo ed adibito alle stesse funzioni. Nel caso in cui l'apparecchio da smaltire sia di tipo portatile, il cliente deve consegnare il prodotto ad un punto vendita con metratura superiore ai 400 mq senza l'obbligo di acquisto di un nuovo dispositivo similare. Questa procedura di raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche viene effettuata in visione di una politica ambientale comunale con obiettivi di salvaguardia, tutela e miglioramento della qualità dell'ambiente e per evitare effetti potenziali sulla salute umana dovuti alla presenza di sostanze pericolose in queste apparecchiature o ad un uso improprio delle stesse o di parti di esse.
Attenzione! Uno smaltimento non corretto di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbe comportare sanzioni.

### GARANZIA

Il presente apparecchio è garantito 2 anni dalla data di acquisto che deve essere comprovata da timbro o firma del rivenditore e dallo scontrino fiscale che avete cura di conservare qui allegato. Tale periodo è conforme alla legislazione vigente. (Codice commerciale n. 145 n. 206/09/09/2013) si applica solo nel caso in cui il consumatore sia un soggetto privato. I prodotti Laica sono progettati per l'uso domestico e non è consentito l'utilizzo in pubblici esercizi. La garanzia copre solo i difetti di produzione e non è valida qualora il danno sia causato da evento accidentale, errore umano, negligenza o uso improprio del prodotto. Utilizzare solamente gli accessori forniti; l'uso di accessori diversi può comportare la decadenza della garanzia. Non aprire l'apparecchio per nessun motivo, in caso di apertura o manomissione, la garanzia decade definitivamente. La garanzia non si applica alle parti soggette ad usura e alle batterie quando fornite in dotazione. Trascorsi i 2 anni dall'acquisto, la garanzia decade; in questo caso gli interventi di assistenza tecnica sono a pagamento. Informazioni su interventi di assistenza tecnica, siano essi in garanzia o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrano nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungeranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose o animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni e commenti, specialmente, le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. È facoltà della Laica Italia, essendo costantemente impegnata nel miglioramento dei propri prodotti, modificare senza alcun preavviso in tutto o in parte i propri prodotti in relazione a necessità di produzione, senza che ciò comporti nessuna responsabilità da parte della Itca o dei suoi rivenditori. Per ulteriori informazioni: www.laica.com

## FR Français TERMOMETRE NUMERIQUE AVEC SONDE FLEXIBLE Instructions et garantie

Lire attentivement les instructions ainsi que les conseils contenus dans cette notice avant d'utiliser le thermomètre et conserver celle-ci avec soin.
Thermomètre numérique à affichage digital grands chiffres. Détecte la température corporelle en 60 secondes. Rapide et précis, ce thermomètre est prévu avec un bip sonore qui se déclenche lorsque la température maximale est atteinte. Il conserve la dernière température en mémoire pour évaluer les variations éventuelles. Très facile à utiliser, il est livré avec un étui pratique pour ne pas le casser. Avec sonde flexible et arrêt automatique.
Laica S.p.A. - Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte - 36021 Barbarano Vicentino (VI) - ITALY
Fax: +39-0444-795324
Made in China

☎ ☎ 0434 (Dir. 93/42/ECC)

### PRECAUTIONS D'EMPLOI

**1)** Prendre la température équivalant à la contrôler, ce qui n'autorise pas à établir un diagnostic ou prescrire un traitement. Les valeurs insolites doivent toujours être communiquées au médecin traitant. Ne modifier en aucun cas les dosages des médicaments prescrits par le médecin.
**2)** Ne pas serrer, plier, faire tomber, mordre ou mettre en pièce le thermomètre.
**3)** Ne pas le laisser à la portée des enfants.
**4)** Ne pas exposer le thermomètre aux rayons du soleil et ne pas le ranger à proximité d'une source de chaleur mais le conserver dans un endroit frais.
**5)** Ne pas effectuer les mesures quand le thermomètre est mouillé car seule la sonde est imperviable.
**6)** Ne pas mesurer la fièvre quand le thermomètre est mouillé car les résultats pourraient ne pas être précis.
**7)** De thermomètre ce ne sert qu'à prendre la température sous l'aisselle, par voie rectale, par voie orale.
**8)** Ne pas utiliser pour mesurer la température à l'oreille.
**9)** Ne pas boire de boissons chaudes ou froides, ne pas fumer, ne pas prendre une douche avant de prendre la température corporelle.
**10)** Ne pas utiliser le thermomètre par voie orale après l'avoir utilisé par voie rectale sans l'avoir d'abord désinfecté.
**11)** Chez les enfants de moins de deux ans, nous recommandons de ne pas prendre la température par voie orale.

### REMPLACEMENT DE LA PILE

**1)** Tirer le couvercle dans le sens de la flèche.
**2)** Extraire délicatement le casier des batteries vers la droite pour faciliter l'enlèvement des batteries. Enlever la pile usée avec un objet tel que la paille neuve avec le pôle positif (+) tourné vers le haut et le pôle négatif (-) tourné vers le bas.
**3)** Appuyez légèrement sur le casier des batteries dans son siège et remettez le couvercle. Si sur l'afficheur apparaissent le symbole ■ , cela signifie qu'elles doivent être remplacées.
**5)** Enlever les batteries épuisées comme décrit dans les points 1-2 et éliminez-les comme déchet spécial chez les points de collecte indiqués pour le recyclage.

Pour plus d'informations concernant l'élimination des batteries épuisées veuillez contacter le magasin ou l'appareil contenant les batteries à été acheté, la Municipalité ou bien le service local d'élimination des déchets.
**Attention: Pour plus de sécurité nous déconseillons d'enlever les batteries aux enfants plus jeunes de 12 ans.**

### INSTRUCTIONS POUR L'EMPLOI

**Avant et/ou après chaque utilisation, désinfecter la sonde avec de l'alcool.**

#### \*EMPOI ORAL ET RECTAL

**1)** Allumer le thermomètre en appuyant sur la touche **ON**, l'appareil émet un court signal acoustique. Tous les symboles de fonction s'allument pendant quelques secondes sur l'unité d'affichage. Par la suite le thermomètre affiche pour quelques secondes le dernier mesurage effectué, suivi par Lo°C (si la température détectée était inférieure à 32°C) ou Hf°C (si la température détectée était supérieure à 42,9°C). Lorsque le symbole °C clignote, l'appareil est prêt pour l'usage.

**EMPOI ORAL:** avant le mesurage fermer la bouche pendant 5 minutes pour stabiliser la température. Positionner la sonde sous la langue et fermer la bouche jusqu'à ce que le thermomètre détecte la température. La température standard pour ce type de mesurage est de 37°C.

**EMPOI RECTAL:** Lubrifier la sonde avec une solution gélatineuse hydrosoluble. Ne pas utiliser de la vaseline. Introduire la sonde dans le rectum pour environ 1 cm jusqu'à ce que la température se stabilise (environ 60 secondes). La température standard pour ce type de mesurage est de 37,5°C. Ne pas forcer le thermomètre dans le rectum. Si l'introduction provoque des douleurs interrompre immédiatement la mesure. Le non-respect de cette précaution peut provoquer des lésions.

#### \*EMPOI AXILLAIRE

Pour l'emploi axillaire procéder comme suit:

**1)** Acquiescer bien l'ascelle. Avant le mesurage maintenir le bras détendu au long du flanc pendant 5 minutes pour stabiliser la température. Positionner la sonde sous l'aisselle et maintenir le bras bien étiré contre le thorax (cette permet à la température de la salle dans laquelle on l'on se trouve de ne pas affecter sur l'exacte détection de la température corporelle).
**2)** Appuyer sur la touche **ON**, l'appareil émet une courte signalae acoustique. Tous les symboles de fonction s'allument pendant quelques secondes sur l'unité d'affichage. Par la suite le thermomètre affiche pour quelques secondes le dernier mesurage effectué, suivi par Lo°C (si la température détectée était inférieure à 32°C) ou Hf°C (si la température détectée était supérieure à 42,9°C). Lorsque le symbole °C clignote, l'appareil est prêt pour l'usage. La température se stabilise après environ 60 secondes. La température standard pour ce type de mesurage est de 36,5°C.

**3)** Lorsque l'appareil émet le signal acoustique il faut l'enlever. Le mesurage est terminé et s'affiche sur l'afficheur. Lorsque la température détectée dépasse les 37,8°C augmente l'intensité et la fréquence du signal acoustique. L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes après avoir cessé de fonctionner (entre-temps resta affichée la mesure), sinon l'écran en appuyant sur la touche **OFF**.

### ENTRETIEN

Nettoyer la sonde du thermomètre avec un chiffon humide d'alcool ou bien tout type de désinfectant de type topique avant et/ou après chaque emploi. Tout autre type de solution peut endommager l'appareil. Le corps du thermomètre doit être nettoyé avec un chiffon sec. Ne jamais immerger le thermomètre en eau ou autres liquides. Ne pas utiliser des produits chimiques ou abrasifs. La sonde est la partie la plus délicate du thermomètre; faire une attention particulière pendant les phases de nettoyage. Ne pas utiliser alcool pour nettoyer l'afficheur. Garder le thermomètre dans un endroit sec et propre, loin de la lumière directe du soleil. Ne pas stériliser ou bouillir le thermomètre. Garder le thermomètre avec soin dans le cas de dotación.

### DONNÉES TECHNIQUES

 Attention! Lire attentivement le manuel d'emploi
 Classification de l'appareil type BF

Gamme de mesure: 32,0°C - 42,9°C

Tolérance: +/-0,1°C (35,5°C - 42,0°C)

Afficheur: cristaux liquides

Batterie: 1x1,5V type LR/SR-41

Durée de la pile: environ 200 heures d'emploi continu

Poids: 12 g

Dimensions: 124x24x12 mm

Conditions d'exercice: 10°C - 40°C, (15-95)% RH

Conditions de conservation: 10°C - 55°C, (15-95)% RH

**IP22:** Degré de protection des enveloppes pour appareils électriques, où le premier chiffre indique le degré de protection contre la pénétration de corps solides étrangers (de 0 à 6) et le deuxième chiffre le degré de protection contre la pénétration de liquides (de 0 à 8).

### COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Le présent dispositif est conforme aux normes en vigueur relatives à la compatibilité électromagnétique (CEM) et a été réalisé pour être utilisé dans les milieux familiaux: ses émissions sont en effet extrêmement réduites et il est improbable qu'elles puissent produire des interférences avec d'autres appareils. Au cas où il devrait être utilisé à proximité d'autres appareils, nous recommandons de suivre les indications figurant dans les tableaux présents à la fin des instructions pour l'utilisation. Des dispositifs mobiles spéciaux pour les communications et des systèmes radio peuvent en effet avoir des effets sur le fonctionnement de cet article. Si d'autres anomalies devaient se manifester durant le fonctionnement, nous conseillons d'éloigner le dispositif d'éventuels autres appareils susceptibles de causer une interférence électromagnétique et de contacter la reprise des prestations. Dans tous les cas, si vous avez eu affaire à un service d'assistance clients ou bien consulter les tableaux relatifs aux émissions électromagnétiques indiquées à la fin des présentes instructions.

### PROCÉDURE D'ÉLIMINATION (Dir. 2012/19/UE-WEEE)

Le symbole placé sur le fond de l'appareil indique la récolte séparée des appareils électriques et électroniques. À la fin de la vie utile de l'appareil, il ne faut pas l'éliminer comme déchet municipal solide mixte; il faut l'éliminer chez un centre de collecte spécifique situé dans votre zone ou bien le rendre au distributeur au moment de l'achat d'un nouveau appareil du même type et adibito aux mêmes fonctions. Dans le cas où l'appareil à éliminer serait de dimensions inférieures à 25 cm, on peut le rendre à un point de vente ayant un mètreage supérieur à 400 m² sans l'obligation d'acheter un nouveau dispositif similaire.

Cette procédure de collecte séparée des appareils électriques et électroniques se réalise dans une vision d'une politique de sauvegarde, protection et amélioration de la qualité de l'environnement et pour éviter des effets potentiels sur la santé humaine dus à la présence de substances dangereuses dans ces appareils ou bien à un emploi non autorisé d'elles ou de leurs parties. Attention! Une élimination incorrecte des dangers électriques pourrait impliquer des pénalités.

### GARANTEE

Cet appareil est garanti pour une durée de 2 ans à partir de la date d'achat qui doit apparaître sur le tampon et la signature du revendeur et sur le reçu fiscal ci-joint que vous garderez avec soin. Cette période est conforme à la législation en vigueur et s'applique à la garantie commerciale. Les produits Laica sont conçus pour un emploi à usage domestique et ne sont pas destinés à être utilisés dans les locaux publics. La garantie couvre uniquement les défauts de production et il est pas valide si les dommages sont causés par des événements accidentels, par une utilisation incorrecte, par négligence ou par utilisation improprie du produit. Utiliser uniquement les accessoires fournis; l'utilisation d'accessoires divers peut entraîner l'annulation de la garantie. N'ouvrir en aucun cas l'appareil; en cas d'ouverture ou d'endommagement, la garantie sera annulée définitivement. La garantie n'est pas valide pour les pièces soumises à usure suite à leur emploi et aux batteries lorsqu'elles sont fournies en dotation. Une fois écoulés 2 ans dès la date de l'achat, la garantie s'échut; dans ce cas les interventions d'assistance technique seront réalisées sous paiement. Les informations sur les interventions d'assistance technique, soient elles en garantie ou sous paiement, pourront être demandées en contactant notre société à info@laica.com. Aucune forme de contribution est due pour les réparations et les remplacements inclus dans les termes de la garantie. En cas de pannes, s'adresser à son revendeur; NE PAS expédier directement à LAICA. Toutes les interventions en garantie incluses celles de remplacement du produit ou bien d'une de ses parties ne prolongeront pas la durée de la période de garantie originale du produit remplacé. La maison construtrice décline toute responsabilité en cas d'événements dommageables causés, directement ou indirectement, aux personnes, choses et animaux domestiques suite au manque d'attention à toutes les prescriptions indiquées sur le livret d'instruction et concernant, de manière particulière, les conseils relatifs à l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Il est faculté de la société Laica, qui est constamment engagée dans l'amélioration de ses produits, de modifier sans aucun avis préalable totalement ou partiellement ses propres produits en relation avec la nécessité de production, sans que cela implique aucune responsabilité de la part de la société Laica ou de ses vendeurs.

## GB English DIGITAL THERMOMETER WITH FLEXIBLE PROBE Instructions and warranty

Before use, read the instructions and warnings given in this handbook carefully and keep the handbook in a safe place. Digital thermometer with a large LCD display for easy reading. It measures body temperature in 60 seconds. Fast and accurate fitted with a sound signal for the temperature reading has been taken. Stores the last read temperature. To evaluate any variations. Extremely easy to use, it is kept in a practical case to avoid risk of breaking. With flexible probe and automatic switching-off function.
Laica S.p.A. - Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte - 36021 Barbarano Vicentino (VI) - ITALY
Fax: +39-0444-795324
Made in China

### GENERAL WARNINGS

**1)** Self-measuring means control, not diagnosis and treatment, any unusual readings must be discussed with your doctor. Under no circumstances must you change the medicine doses that have been prescribed by your doctor.
**2)** Do not squeeze, bend, drop, bite or break the thermometer.
**3)** Keep it off of the reach of children.
**4)** Do not expose to sunrays or direct sources of heat. Keep in a dry clean place.
**5)** Do not immerse the thermometer in water or other liquids, only the probe is waterproof.
**6)** Do not take the measurement when the thermometer is wet because the results could be inaccurate.
**7)** This thermometer reads only the armpit, rectal or oral temperature. Do not use it for reading auricular temperatures.
**8)** Do not drink hot or cold drinks, do not smoke, do not take a shower before measuring body temperature.
**9)** Do not use the thermometer orally after it was used rectally without disinfecting it first.
**10)** For children under two years of age, do not use the thermometer orally.

### INSERTING/REPLACING THE BATTERIES

**1)** Pull the battery cover in the direction shown on the arrow.
**2)** Carefully extract the battery compartment to the right to ease the battery removal. Use a pointed object to remove the old batteries.
**3)** Place the new batteries with the positive pole (+) pointed upwards and the negative pole pointed downwards.
**4)** Gently push the battery compartment into its seat and re-assemble the cover. Should the display show the symbol ■ , it means that they have to be replaced.
**5)** Remove the used batteries as described under points 1-2 and dispose of them as special waste at the collection points for recycling.

For further information concerning the disposal of exhausted batteries, refer to the store where the device containing the batteries was purchased, the Municipality or the local waste disposal service.
**Caution: For safety reasons, it is recommended never to allow children younger than 12 years to remove the batteries.**

### INSTRUCTIONS FOR USE

**Before and/or after each use, disinfect the probe using alcohol.**

#### \*ORAL AND RECTAL USE

**1)** Switch on the thermometer by pressing the **ON** key, the device emits a short acoustic signal. On the display, all function symbols switch on, just for few seconds. Then, the thermometer shows for few seconds the last measurement performed, followed by Lo°C (if the detected temperature is lower than 32°C) or Hf°C (if the detected temperature is greater than 42,9°C). When the symbol °C blinks, the device is ready for use.

**ORAL USE:** before the measurement close the mouth for about 5 minutes to stabilize the temperature. Position the probe under the tongue and close the mouth till the thermometer measures the temperature. The standard temperature for this type of measurement is 37°C.

**RECTAL USE:** lubricate the probe using a jelly water-soluble solution. Do not use Vaseline. Insert the probe in the rectum for about 1 cm till temperature stabilizes (about 60 seconds). The standard temperature for this type of measurement is 37,5°C. Do not force the thermometer in the rectum. If insertion causes pain, immediately stop the measurement. Failure to follow this precaution could cause injury.

### \*UNDERARM USE

For underarm use, proceed as follows:

**1)** Dry the underarm very well. Before the measurement keep the arm along the hip for 5 minutes to stabilize the temperature. Position the probe under the underarm and keep the arm well pressed against the chest. This prevents the room temperature, in which one is, from influencing the correct measurement of body temperature.
**2)** Press the key **ON**. The device emits a short acoustic signal. On the display all function symbols do switch on, just for few seconds. Then, the thermometer shows for few seconds the last measurement performed, followed by Lo°C (if the detected temperature is lower than 32°C) or Hf°C (if the detected temperature is greater than 42,9°C). When the symbol °C blinks, the device is ready for use. The temperature stabilizes after about 60 seconds. The standard temperature for this type of measurement is 36,5°C.
**3)** When the device emits the acoustic signal, remove it. The measurement has ended and it is shown on the display. When the detected temperature exceeds 37,8°C, the intensity and frequency of the acoustic signal increase. The device switches off automatically after 10 minutes, if it is not used (meanwhile the measurement remains displayed); otherwise, it can be switched off using the key **OFF**.

### MAINTENANCE

Clean the thermometer probe using a cloth moistened with alcohol or with any type of topic disinfectant before and/or after each use. Any other type of solution can damage the device. The thermometer body has to be cleaned using a dry cloth. Do not immerse the thermometer in water or other liquids.

The probe is the most fragile part of the thermometer. Pay utmost care during its cleaning. Do not use alcohol to clean the probe. Preserve the thermometer in a dry and clean place, away from direct sunlight. Do not sterilize or boil the thermometer. Preserve the thermometer carefully in its standard-supplied casing.

### TECHNICAL DATA

 Important! Read the instructions carefully

 Type BF apparatus

Measuring range: 32,0°C - 42,9°C

Tolerance: +/-0,1°C (35,5°C - 42,0°C)

Display: liquid crystals

Battery: 1x1,5V type LR/SR-41

Battery autonomy: approx. 200 hours continuous use

Weight: 12 g

Size: 124x24x12 mm

Working conditions: 10°C - 40°C, (15-95)% RH

Conservation conditions: 10°C - 55°C, (15-95)% RH

**IP22:** Degree of protection of electrical equipment covers, where the first figure indicates the degree of protection against penetration by solid foreign bodies (from 0 to 6) and the second figure the degree of protection against penetration by liquids (from 0 to 8).

### ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

This device complies with current regulations relating to electromagnetic compatibility (EMC) and has been designed to be used in the home. Its emissions are extremely small and are unlikely to generate interference with other equipment. In the event that it is to be used in close proximity to other equipment, it is recommended to follow the instructions given in the tables at the end of the instructions for use. Certain mobile communications devices and radio systems may have an effect on the operation of this device. In cases where there are anomalies during operation, it is recommended to distance the device from any other equipment that could cause electromagnetic interference and check for the restoration of performance. In all cases, in the event of doubt, contact Customer Support or see the tables relating to electromagnetic emissions at the end of these instructions.

### DISPOSAL PROCEDURE (Dir. 2012/19/UE-WEEE)

The symbol on the bottom of the device indicates the separated collection of electric and electronic equipment.

At the end of the life of the device, do not dispose of it as mixed solid municipal waste, but dispose it referring to a specific collection centre located in your area or returning it to the distributor, when buying a new device of the same type and intended for the same use. The probe is the most fragile part of the thermometer. Pay utmost care during its cleaning. Do not use alcohol to clean the probe. Preserve the thermometer in a dry and clean place, away from direct sunlight. Do not sterilize or boil the thermometer. Preserve the thermometer carefully in its standard-supplied casing.

### WARRANTY

This equipment is covered by a 2-year warranty starting from the purchase date, which has to be proven by means of the stamp or signature of the dealer and by the fiscal payment receipt that shall be kept enclosed to this document. The warranty is valid for the consumer and is not valid for the consumer if an individual.
Laica products are designed for domestic use only; therefore, their use for commercial purposes is forbidden. The warranty covers only production defects and does not apply,



